



**“Il mondo dell’italiano, l’italiano nel mondo”
A 100 anni dalla fondazione della Scuola
di Lingua e Cultura Italiana di Siena**

Siena, 8-11 novembre 2017

Mercoledì 8 novembre

Ore 15: Apertura del Convegno
Saluti istituzionali

SESSIONE I ore 15.30-18.30
Il contesto storico della fondazione

Modera Mauro Moretti

- Nicoletta Maraschio (Accademia della Crusca), *La cattedra di «toscana favella»:
Siena nella storia della lingua italiana*
- Giuliano Catoni (Università degli Studi di Siena), *Siena città ospedaliera nella Prima
Guerra Mondiale*
- Francesco Bonini (Università di Roma “Lumsa”), *25 anni di Università per Stranieri:
la normativa specifica entro quella generale del sistema universitario nazionale*
- Donatella Troncarelli (Università per Stranieri di Siena), *I corsi di italiano nella
Scuola di lingua e cultura italiana di Siena (1917-1992). Prima indagine nell'archivio*

Giovedì 9 novembre

SESSIONE 2 ore 9.30-13.00
La politica culturale di diffusione della lingua italiana

Modera Massimo Vedovelli

- Giuseppe Manica (Ministero degli Affari Esteri), *La normativa relativa alla lingua
negli Istituti Italiani di Cultura*
- Paolo Caretti (Università di Firenze), *La normativa sulle minoranze linguistiche
storiche e nuove*

Coffee break

- Monica Barni (Università per Stranieri di Siena), *Italiano 2000: un'indagine sull'italiano nel mondo*
- Pietro Trifone (Università di Roma "Tor Vergata"), *Italiano lingua di cultura. Riabilitazione di un luogo comune*
- Silvana Ferreri (Università della Tuscia-Viterbo), *L'italiano globale*

SESSIONE 3 ore 15.00-18.30

L'italiano nel mondo: le vie della diffusione

Moderatore Claudio Pizzorusso

- Emilio Franzina (Università di Verona), *L'emigrazione: esperienze, parole e immagini tra storia e attualità*
- Matteo Motolese (Università di Roma "La Sapienza"), *Quando l'Europa delle arti parlava italiano*
- Lorenzo Coveri (Università di Genova), *L'italiano delle canzoni nel mondo*

Coffee break

Tavola rotonda: moderatore Marina Benedetti

Italiano lingua classica, italiano e lingue classiche

- Maurizio Bettini (Università degli Studi di Siena)
- Marco Mancini (Università di Roma "La Sapienza")
- Ivano Dionigi (Università di Bologna)

Venerdì 10 novembre

SESSIONE 4 ore 9.30-13.30

L'italiano nel mondo: le aree della diffusione

Moderatore Massimo Palermo

- Gerald Bernhard (Università di Bochum), *L'italiano in Germania*
- Elżbieta Jamrozik (Università di Varsavia), *L'italiano in Polonia: tradizione e stato attuale*
- Jérémie Dubois (Università di Reims Champagne-Ardenne), *L'italiano in Francia*
- Camilla Bardel (Università di Stoccolma), *L'italiano in Svezia e nei Paesi nord-europei*

Coffee break

- Federico Masini (Università di Roma "La Sapienza"), *L'italiano in Asia Orientale*
- Maged Mohamed Fahmy Negm e Wafaa El Beih (Helwan University Il Cairo), *L'italiano in Egitto*
- Laura Ricci, Raymond Siebetchu (Università per Stranieri di Siena), *L'italiano in Africa: ex colonie, vecchie e nuove aree di emigrazione*

- Salvatore Bancheri (Università di Toronto), *Stanno tutti bene. Una ricognizione sugli studi di italianistica nel Nord America*

SESSIONE 5 ore 15.30-18.30

Prospettive di ricerca

Modera Paola Dardano

- Antonella Benucci (Università per Stranieri di Siena), *La didattica dell'italiano L2 nei corsi di italiano per stranieri a Siena: programmazione ed elaborazione di strumenti operativi e di ricerca*
- Elton Prifti (Università di Mannheim), *La digitalizzazione del LEI*
- Isabella Chiari (Università di Roma "la Sapienza"), *Le parole di tutti. Il Nuovo Vocabolario di Base della Lingua Italiana*

Coffee break

- Andrea Villarini (Università per Stranieri di Siena), *La didattica dell'italiano on line nell'attuale industria delle lingue*
- Lorenzo Zanasi (Europäische Akademie Bozen Eurac), *Il progetto LEKO. Per una fraseodidattica dell'italiano L2 basata su corpora di apprendimento*

Sabato 11 novembre

SESSIONE 6 ore 9.30-13.00

L'italiano degli stranieri, l'italiano per gli stranieri

Modera Beatrice Garzelli

- Pierangela Diadori (Università per Stranieri di Siena), *La certificazione DITALS: storia e prospettive*
- Gabriella Cartago (Università degli Studi di Milano), *La deportazione della lingua. Scrittrici tedesche in italiano*
- Sabrina Machetti (Università per Stranieri di Siena), *Parlato è bene, certificato è meglio: 24 anni di certificazione CILS*

Coffee break

- Lin Yang (Nankai University), *L'italiano nel sistema universitario cinese*
- Dang Thi Phuong Thao (Hanoi University), *L'italiano nel sistema universitario vietnamita*
- Carla Bagna (Università per Stranieri di Siena), *Dalla Scuola di Italiano al CLUSS*
- Paola Micheli (Università per Stranieri di Siena), *Siena nella cinematografia*